Tietoria. B. C. Set. 301.9.

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS HO. I EAST PENDER STREET

Phone 1111 bal 5-8941 VANCOUVER 4, B.C., CANADA CAZLE ADDRESS TATEONECO

hathorized as second class mall Post Office Decement, Office

名字者皮女之爲克蘭人民

在機場上。只有五百

敬迎之の范在機場上の

用

之為多角競提護。指頁要

《是期三日之反對疾經理

福大紅布用蘇文及英文

年十零百五千二元紀子孔

年七零九一款创路者等先之程日文章大争加

外長批特上乘鱼鹿蒜該舊

観恋皮。

對於逐卡之會談。抱怨

今日英首相要未能及

式乙民統擬赶苯輔

O

**邻評學美籍統受害考華** 

歡迎並

不熱烈

戶約特訊電期長之社訊通等社業台。社構美。社選新大牟加

至名第中	型美暴加	务包培本	到泥跡鹽	9
毛五元一	毛五元一	毛五元一	===	14.62
毛五元四	五三元四	毛玉无巧	五套子四	F. 4
无 儿	七方元人	元	=-71	1= 1=
元人十一	元七十一	元人士一		SE Z

險之降器。

柏林之楼利。

拿面受到危

二第卷十二第五度有 日九十月正 年亥已大寇曆夏 日六母另二 年八十四國民事中 四月是

置之警告。倫查蘇聯或任

。後向長禮理卡丘發部雖

在麥米倫夫亞萘輔之到

英第方面と恣息程等

河國家。全國干涉西方在

The Otlest Chinese Dally Kernjeger in Canada, Established since 1977. Storetter of The Caratico Press, Associated Press, British United Press. Thursday February 26 1959 Vol. 29. No. 243 Page 1

Vancouver 4. B.C. 定差輔っ 在今日早長長嘉寅館之會 首都 討論德國統一及無外問題。而以要求東西高峯會議來行答之。 總理在克謨林宫子養護後。便已終結。 の底絶理卡氏 。而反答允與英首相一同血來之蘇總理。這時政 一名英國發言人體。 同時後又避明今日較早之報告。英麗首相勢周秀聯之目的。使我兩日節 存總理於是叛二日。在京義外宮之後蔣中。反對西方是護之四程外長會護 鼓發言人又謂。彼等唯一之成武。係同意於了是新一日 验正式或非正式者。已經移結。而双方的不肯退還結為時,基輔古六日季春發電。一位在此間之英物發言人 。不能時冊美首組

由影卡氏之反奪。而引起了兩價無之談話無形中開始終結。 英担麥米倫一行人衆。於今日華獨飛來島克蘭之 △英首相赴島 蘇總理不陪行

地表示因英蠢噩辱更形冶数。 變計劃。不培麥未益來花。 一名英發言主題。蘇絕理起種行耳。顯然集語楚

のは天 台到世界和平 有世界便強之高騰。始能 互担了無之口。後是武只 5

。田西郡面獲得和平。年 伊拉克代表 在答詞時。麥米倫體 卡氏親接見

治病・

下氏之牙琉病。第一種政

先節之外を家

の記弄

李。 比護式們坐下來高計員和 虽我來此之主要目的。故我們最麗麗之詞字。此亦 。麥米篇會往提高绝之言 英参加型人之宴会後

發出嚴重警告

因英相向蘇

是彼邻親自接見伊拉克之 能店同夜米倫亞基輔。但 **香筅**資品。 **転移理語。因牙属不** 

透 配電。大多數英國報章 接見計拉克政府代表。 △英多數報章 對此事抱悲觀 英京· 倫敦廿六日路 柏林之學 見計七日結束四型統治西

致色。

英相抵基輔

衰弱年。

五上一層跨時之

奏輔。亦因此

。而给予英

輕。蘇總理在英書室內 代表期。莫茲科電台廣蓝

。程度理卡氏乃以牙湾由於英首組乙比種野

復知缺乏**李**篇。4 元年 **决娃卷**段 侵大之錯誤。 1 奉行高差會議 改典的統
爱善考等研 日內瓦舉行之已經 一点走步都沒有 例如一九五 各項工 3

他謂。美芸之態変異 0

洋公約組織十四屆國家 之提議 終統殁善考華

起云

在記者記

早技物運早總會有一 **半倉護華行之事實** 水。安台高半台錢。石里書考華。白高半台錢鐵行 該報題。 玛高 而應

長互相交換短短之演繹詞 **然兵」後。彼與烏克蘭省** 

島克蘭省長・希望変

香寫「歓迎」。

勢麥米倫拉瑟「光學

互解

護。而起三越民 变马 早寒東方奉行高學會 英施安章 福德斯斯

破壞 爱短导到。便把整届最级

· 克夫賽米侖訪舞之目的。 糟態・実 態度。但是結果。反而更態全局難化克西方之冰冷 0

四方國家 立
場
堅
定 李盜唳。美森社電 **后了列各事**: 白宮野路長后有單 口管制之事。

接政府方面之

能 而林号勢起揮。 否絕西方是諸之態支 阿談判。均務無政功之可 **美袋粉叉害考率。炸體缶** · 西方是護之態度、使 会手姦騙文學其一向 手、維拉愛書考華 壽 恒月之調査。 · 將田愛書考華亚 西方爲柏片 #

野。美観之態芝。時常使用 **取之境強態度。但美國之** 指控卡魯境夫・新探 他在記者招信會中表 差异項程で 勢っ因を啓見夫之襲を 方人士。罗孟雅今 のお状命を發生意 不向蘇聯讓步 ロボネタ 發生危疑之間 人士。写恐懼今年春末

之) 另。但专作现夫之后 高級調查會營。研究**是因** 動能計舊多。 新華政治。在以我們

**舜國之司章。**杜母 **祖生日供給他。** 

73

各器生反旋士

如七十一食生日

整話

0

院夫鼓或长型用下旬。或 是夫鼓或长型用下旬。或 是夫鼓或长型用下旬。或 是夫鼓或长型用下旬。或 是大鼓或长型用下旬。或

火光性數多量

0 李 医 6 員務院新 侵骂安定 因他睡

**经用三個是** 设定活动。 

宣传或。

第 正及星鳥間 ·

作正式之聯合堅明 奏卡南氏之談言 0 磊 0 安。 老美洲加拿 。有節節至大 合作活動っ層製画 **亨西國在奧訪牛產** った匿合作器理之 國防圧産有利っ **一及政府**。 司导 鼓盘宣 是多面之一等历建器主动。必告 3 四防 是 5 面 是

9

意。白灣國药部今日報導 有演習。 一百種中共之戰艦。於星

行。發於二月開始。 或治性。亦不受住何方面 及治性。亦不受住何方面 之學經。禮疾。隱叛等。 之學經。禮疾。隱叛等。

不

能岩漬骨四か時之久云

。 五程中共之联盟。 於星 克。 台灣國防部今日報為

慧

書。

酒

0

•

多表示悲觀

月配電育を享見れた 長達 哲部登表之 三字電哑

雪

9

**空訓下島嶼之質容整乃。** 安監或表有全羅髮近國方

国际部之交合語。

貝登堡公爵

5

而國方海寧亦無意打擊之

中書青年四・但多加ス宣・中書青年四・但多加ス宣・中書青年四・但多加ス宣・中書・中書・日本・芸・大等男女童子宣・中信奏と示文美の大学男女童子宣・中にある。

表人意造式。

勞工作及 美國所製造之大新 20月時を発集。日 並負責加拿大國語 日言急之或表 美國充各地兩 分野。 **京** 設之差 # 小麥亭

可用台灣。如豐團 選七美之意記工作 地管をの肛手無関 美國擬管閩河 華盛唳・美卓

貧極人 社 人員等 0 杜鄉

他希急其他乙加拿大

殿声過多髡

言之十对而已

以前逐来者。亦宜冰

公司

輪盤

一,沙里亚

世事十四

...

-

**建** 章 #

•

二〇年到六節多員會 樊斯思治治主要皂期後。 **器程设任实系第一最吴否** 白他自己决定。 参封受害考事宣唱の社

帝該三工作

9

一。公務員及

菱 社業玩景年已七十

人身河

《 器生報告系語神已輕好 《 光彩站路定。 情况简作 轉 杜 0 。美麗是電 足 0 中

**经生弱扩架斯之灵象。** 社类新星是 の語云 一時 基地修理 •

在言章乙

言うな

貫到

該等

是如 包括通過意法。面接处,是知识。廿六日路透入民黨。其主要目的反正一個新政黨。命是知三日晚。此間 加坡成立 個人民黨

中最告 0千八百四十六品服之。 去年共得各界捐得五票款。 卓詩省紅十字 250 有許多人 <del>花</del>年會 C

共學 他型。中国日本 **异**医

观型快兴

2

0

後求人輪血液 干字會

餐方录 正误拿該人云

2 開 此項表清工 两捐出之物 。文雲準國信 國實公司 态甚多

氣

0

温度胃四十元支

部門番の

中田世紀時期

3 最高

大夏國防部 加美琴防 美國三司四百 事整長っ 籍必要 報告 散》 方對此事之反應。**已有股** 軍之表示。英言記案美命 軍之表示。英言記案美命 差写有希望。 林莉 0 新享有之禮利云 征表示西方夫不養を 能が、乗。以保持四句 十二地或一些種利

中共戰艦在近

各在英皇左治高中學校學 中學校學行。若束後。又 東班。曾在約翰奧利化高 東班。曾在約翰奧利化高

馬顧島演習

及之安好。 很喜爱快云。 有背中宣語。 発芒樂斯近 交管等等亦在記者語

以求消弭歧視

年中。共資得証益に十三多層語令之多。在該十二

商品令之多

。 一 九 五 九

四七年時。

童子軍之組織

英蘇

關係

談

之母言謂。亞拿大學美國 有衝突之表現

一类型有四段中共整作资 地方行录。而於下午在同 地方行录。而於下午在同 地方行录。而於下午在同

○昨曾集會紀念美創班人 內食三十八歲之男女是壹 內食三十八歲之男女是壹

活活及司窗窗

獲獎照片陳

**對市及員外。均有差異。** 調介変 の登表報告。 · 英國貿易官員大衛公客 · 英國貿易官員大衛公客 · 英國貿易官員大衛公客

加

英貿易現况

異大気・加拿大社会

。 (東嘉譜。 三子宣言之 三的 西子宣言之 三的 西方宣言之 三的

英貿易官不識

整字面子宣录率。

紐四

美<u>是</u>產家 实现每三条 班皇 手<u>是</u>產家 实现每三条 班皇

**過智。心哉。** 

勇之精神云。

○ 登 誓

百萬夜午齊:日<u>朝</u>建五雲 高等特推第。

**公民**。

使他們之些更 o

最具否

事人 符宴自中間 0 。毛夠對美加質易雪超 **公器在董順率行之記** 可能有某题。

**最**云。 **最**云。 **是**云。 **是**云。 =3 麥匠多主張 亭。只任寝分之宗月面已中。政府協助货物買賣之 正多主張。加拿大之公 英紀郊貿易高級宮貝 以任獎分之6月面已 應多**河英国買貨**。 。在這個國家

一傷國艦 章人教員の言語で 章人教員の言語で 言語有吸書語者の共 言語有吸書語者の共 意及受士複監獄の卑詩者 意及受士複監獄の卑詩者 意及受士複監獄の卑詩者 を表子対監獄の卑詩者 トララック 大を記しています。 ・大型のは、大型のでは、 ・大型のでは、 ・しが、 ・しがでは、 ・ 語:加拿大與其他以硬售 電易本位之國家質易等。 受易羅係。必務更為原則之 可動理十個國家。最近核 の政刑十個國家。最近核

高減少云

0

つ発表の現容易積で表現である。 完。於二月十二百員。後 完。於二月十二百員。後 完其表示對題。又信男各 方其表示對題。又信男各 方具表示對題。又信男各 之是開。策明至今。武績 之是開。第中西人 一海 為此,等等是自由中國 之是開。第十二百員。後 現仍陸續展開 教濟梁長勝 。於二月十二日養。修

被接移比近 **社品各民司之重届** 打監**车定**董恶文。 為出版人始演。 一名學院教育 年 世八彦 o 三世間里 o 声

Æ 1 士 **#** Will 由汽幣週間。 

逃屬

會。每年經歷雲學華兴華 行一華學之在」。該會員 新結會員之登與應備起見 。等於二月廿八日下午四 等至八時子。假座雲灣華 篇案全域酒案。舉行職數 0

卑詩 定期奉行數宴 記者公會

貿易

困難漸

出版山海湖の協調

一月買之程壽備及

= •

語名・以永完整の田氏可見其部語事受合・及法章 以吴参元。19 新克温本号。 體長指載華宗存之大漢 公報。整建六三一九五人 の表面を語りが無難とっ 青桔蓝写指章。 字题 本层 注重

運抵雲埠上市

等是第5 = 章大是西母 安。结果已复弃定。故母 受决定格彩色程元及恶启 受避之犯师。康利氏运 一扇凍牛肉 域與省圖書館 大漢公報

高を千一百大十九品院。 宣十五萬五千二日三十五 がえ、月只角世一日連門 がえ、月只角世一日連門 がえ、月只角世一日連門 では、1000年を登記の話 では、1000年の表記の話 生會。只需導致行士年數 主會。只需導致行士年數 主會。可需導致行士年數 主意。可以表面 學行會數。有過客。乃連別 學行會數。有過客。乃連別 與合理與中華總會有世年數 二月世內日星期六下午內 二月世內日星期六下午內 來市完會等對於之方美云

"已交卖言政。並代表是下一元学。交交本表科交 定期開會議訊

大商務銀行

女肚員。臍將年費交與趙、

一日后則要照足數繳納。并公踐趙馀常、陳宜談、

肚員繳約年費の可享優先權利。折半徵收。但由吉月

安居何下地區而决定云。語或法語。究竟何種語言適宜。則視其

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840

Authorized Passenger Agent Canadian Pacific Railway Co.

Orient & Pacific Lines

則必需要接受加拿大之生活習慣

**但化顧魯部長宣稱。新移民無論如** 

永遠無法遺忘其原來國家

以轉變與吾人在此之

二君。或都配陳文彬君接收便安。此佈

二君爲惟收員在案。凡我男

沙列島逗留及久居。三月份之中共「中

東京合際社電。中共現已證實在西

一日超五六月三十日止。

請與當地分行經理接給爲荷 諸君茍有任何銀両問題 保險 The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832,

安全貯蓄戶口 歐迎大小貯蓄 保險箱等租賃 生意私人貸款 代理保管公債

邓野斯岛世銀行豐高華埠夏木安央歌桥比亞街支行陸

應更多就業機會之象徵。

吾人由於吾人擴張商業之結果。而能供 年。能有更多之新移民入境。此即意味

·此實爲每個地方政府之實任。

並鼓舞 吾希望 八三二年由大西洋至

**進兌旅行支票** 行四百八十餘間

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

大帮海味 生晒大蠔豉 **頂靚大蠔豉** 儿龍吊片尤

公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

> 沙坪粉葛 青皮甜蕉 新會訊燈 **泮塘莲藕** 大肉蒜子 鮮觀參蒔 大肉生薑 生鮮百合

> > 粉移民來加有專長

各

地

要

聞

业未掠奪就業機會

年

速漸應加拿大之習慣。面安定生活於此時常訪問新來移民之家庭。使彼等能迅 提的長宣荷。甚多之趾會類袖。應

有

彼等之到來。 或自行創業之情形下而來加者。換言之 中有四萬一千三百四十 人係獲有保證 。但其

百六十六人而己。 **各種人才。均爲當前加拿大極爲需要者** 中之新移民。爲數不過一萬三千八 上。在加拿 大勞工市場上。公

吾國極爲需要者 術之人。 |來加拿大之時,同樣亦有若干人批當人們批評政府不應准許過多之新 如看酸。速寫。打字員。 更多之移民來加ら俾

空曠之地區之人口 有若干爲有技 均質

社書青羣屬 K. C. Book Club 49 E. Pender St. Vancouver, 4, B, C

。明年或後年任何一

七元元元

七元**秦**卷毫毛元豪毛一一 6五五五五五三五五元元

廠造製味臘棧然金

本 臌

親友如蒙僑胞賜顧本廠及各 代理處可能義務代寄到 兼製各欵臘味適合贈送國外

均

面飼養加益大土生人氏就業機會之傳說 日昨發生一項聲明。對於新移民乙建口 加京訊。移民部最化顧魯夫人。 號九十四街行北南港香 **VG KEE** 车耸百二:蒙世 货正青專:青宗 预龄感光犯革杀 保速隐逸 满和函各 禮稿補茸玉東意 茶茶品木桂茸米

KWONG LUN CO. 多公理委 QUE HING CO. 司众興味 TO A TO THE STATE OF THE BOOK SHOWS

LEKIU IMPORTING CO. LTD Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

不宗貨色運到均鮮朋 龍四河棗 **歓迎採購** 灰菇 紅芋 青鳥生 頂好咸蛋 白菓

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, R. C. Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

太平洋旅行社 公司容務 陳林

均

QUON ON CO. LTD 438 Main Street

Vancouver 4. B. C.

Telephones: MU. 1-1025 & MU, 1-4804

村夫蘭總統 本號發給預留語亞定單指定搭客與 一般并各航空公司来杨客票 曼亞鐵路 大在本號交給船費 一月十五日

客解



文餚吧 撻

面田 o

中國人民。已有看這德軍整之新

司之職客。自己開銀艦交貨承及兌換。現象。中共大陸寫第一個國家。百錢公

在中國。現在犯罪者已大員減少。新一

種加國發品。亦經常運紅中去隔船售。 芸賀易の見管費で芸羅所製之た事。各 **来属为与很好之推蹭寝。其公司已集中** 沃輪會發表演題譚。加拿大貨用。在中 症拠拿大。古巴。

喪早能實見。關訴冠期復興。但茲事置大。亦發共同努力。早直設改。此其三 家之憲部。亦在藏骸器備。方孝統天下法門於一黨。變全體武人骂門士。無主 而拓展 e 登關係之珍垂。 現中商美若干國家之黨部。固在建立中。即歐洲及亞洲數大國 無零壁屋史之總 云面高隆。因此。本**移**司過去一年之中。 日新叉前。割黨務單時代之選步 **託獲之武杲。必** 。共門理 の時 0

中國共門民治黨起影調雜者主旨

三萬萬元之多。 三萬萬元之多。 三萬萬元之多。 多爲來自於土吉珠豐省善。 雪振打。加拿大社電。五百多名是

奶叱訊。雲學商人約義選。在此體

CHONG LUNG CO. 4 E. Pender St. Phone MU 5-941 Vancourer 4, B. C.

戊麦。七十五名藏**総址巴含及至拉不打** 語題時。發由超百多名來自抄答之

簽名。以末等當局非員論顧之需。

○擔報告。已有十五萬二千名長夫

運動方面。亦很發達。如能正式參加獎、學校中之學生。均能熱心學習。體育公園多篇物種關小孩子遊玩學習之地方

未明白。 但估計与

發零沾 秸 殪 庄庄庄庄 ME. 1-7825 . 短袖内衫

廣德隆聯活有跟公司

LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.

166 E., Hastings St. Vancouver, 4 B. C.

表碼・三四三四

ONDOY & BRO TV & RADIO SERVICE installation, & Repair 35914 Powell St. Vancouver 4. B. C. 本兄弟事法修理等真最收置被法 天報等價受給官服務快捷不設力 **小工作一算和**亞 安尼克等

**毫 差 MU-1-%**16 当面连 YU 7-1554 在 MU 49994

備地 發現飛行物件

中國洪門民治黨駐美洲總部

空。舜免有未經證實之物體。在上空飛電。昨秋勻數區電話。謂在滿地可埠天電地可埠天 行。該物必員不是普遍之物作。

0. 英語第一體云 0

。且写紅色。由西飛向東方去。在西方晃達五分鐘或十分鐘之久。而該指很大 

万万百姓來 五約定字引 日證以宮起

998 W. Temple St. Los Angeles 12. Cal. U.S.A.

Phone MU 1-524

氏律古屋

4. Gerard Hirsohberg

Toric Optical Co Ltd. MU 1-5829

The Chinese Times, Vancouver, B.C., Thur, Feb. 26 1959 (Page 3)

信号を表示され

第 编 美 答

。葉超奇與容笑香。趋一

**乌女耆記。辫公室内。与多踪旋風光。貝司** 。促世無減溲之方。免其雞種而不疑心。壅雲曰:「吾亦不知何因。聲日無肥。有 が近月子育場とし、としては、現本有所関の気女兄家の流傳散外の在所難免の故廷造飛亦有所関の気女兄家自女書書の幾公室内の無多路旋風光の員司を無有寢見 **之舞舟林如意已去孫攲。則邀王麗雲。** 一王小坦。吾見爾快高長大。且此 可遏污之势 生生在在。另復靈觀經歷。唯色是就矣。」清輝

Children .

4, B.C.

一大帮唐

- CONSTR

各

地

要

聞

【壹肆叁】

尤其王羅男雖除深濃。吾不欲其過於广堪也。 看戲。 爾爾不可太點。治我不可太宇。這圖在戲拿 差人寫寫忍證。疑心菩配金逐一人而已。 而清短命云侯置 容或至此見之間不住。即該貧見之で不

数人安得不绝。」 念蓮曰:

·一念蓮曰:「落輝·又長一年 一美蓉之喜。数人安得不點。是

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-35% 搜交赔庆品 堪服

迎辦船李宙足亭中

**票價一家三口可節省\$896!** 

BAMBOO TERRACE

155 Fender St., E. Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 3-1935



Kroadway

ABBUTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATI MU4-1377 212 EELFER ST

> 元租做此 一生百意

Wong Horne Agencies

Vancouver 4. B. C.

會計文房事務 貝賣營業是此 **埭健各種保險** 

塔沉美航空公司兼機,全家並這東並行來画,可能省 巨質費用,其辦法如下:家長付急定票價,妻子及十二 食至廿六歲之子女禮台單程專價,二歲至十二歲之兒宣

付單程中票,答乘有當這設備之"言設七樓"或"沒美双 層巨型飛並被"★悉憑選擇 此種家定票價;對頭等總統號機或程濟座於虹號機 均可適用,河如自西岸至香港來同,一家三口(丈夫 妻子、及一個小孩)來回答乘輕清座位,僅需 \$2,128.

的距看 20%,此票置兰茨至三月一日 汉美杭楼范赖行更如舒適,且備有中國版系,火双魯 鲁、東京、或馬尼拉、司自由臺灣學習,

★美國全班查標 群战酷向華華各族行社或由電話法治 6.2至元杲母美否

PAN AMERICAN WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE

全世界經驗最豐富的航空公司 Ticket Office: 1055 Alberni Street Phone: MUtual 4-2121 Vancouver. B. C.

E E MU +1734

#11 Gon Ave.

Viaduce Drug Store Con Main & Georgia Sts. Vancouver, B. C.

要大年符章回程程表专用

年十三建醫行 118 Hastings St. W.

HING COMPANY LTD.

Phone MU4-1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

**沿大政**魚 **新三天**议 腰帶成魚 脊皮大脈 各種水貨 去而石班

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent

426 Main St. 門牌四二六號編制 電話MU 4-3526

Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA.

弟以服務貸快學 代理實業買賣 無視の生物事 生意買賣。各 尖國總統 現在開散

MU3-9717

四阴层

NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver. B.C., MU1-385 零注聲行 蛋 炸 麵的

宝連信一 
併收下是荷 兩年來將李慕白打下 干萬着意尊他。 餘矣。不 他猾著這封信一定是那 東。 將圖籍亦囘。 。還是已到北 水去之後

打店發標黑鷹排案虎 收刀銳束柔情念遠人

話載 26539

Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors

1235 E. Hastings St. HA. 6940

特別計平 治麥吾謹 完善安辦 **程**島

皇

富

振那露麵包公 司商艺

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C. Tel. MU 3-9962

店位近華 侍應遇到 交通便利

過 0

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, R.C. 師街四三四號 笔話:MU 4-8634

PENDER CAFE

一遺時秀蓮倚馬

168 E. Pender St. Vancouver B. C. 電話MU.4-2839

僑 美麵 界 味 食 精 西菜



新鮮美味 牛奶麵包 麥嘉云的 開生開胃

122 PENDER ST. EAST MU.1-8613

VANCOUVER 4. B. C

精造花

球花圈

舖

吳照光

大學 (發明神效) 大學 (發明神效)



電話 MU3-4929

女衫廚衣廚褲團 身恰布茶巾版

**芝脂脯及水松名** 中國雄髮男女衣

KENWARD CO. 431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821

**音機及各種電** 傳眞機 力工程 己 9 承接大小 9

GIM LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B.C. PHONE - MA, 9743

□話電新▷

MU. 5-9743

歡鮮 參 時 貴 成 樂 丸 雑

寒一年 (3) 有新房舍通疾汽 身所翻招锋 10) 11 Vенсопует. в. С. WORLD ROOMS 招待安富泰任要推图,一次,我手管要大加改良。 可 黄國連勝

Lux Theatre

著名 名 眾映志帶時事實 銀敁

瑶相影鰲伯 Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578

Vancouver, B. C. 與契據文件等結婚相護照相 常備

HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Yancouver, B.C. 3 電話 MU 5-9064

可理證明啓

下之第中的,三母目轉會 、整八、母復課,如、話 課第母課第上約,第下合此,十中,七,母復二:共每野一,聲課第下韵課第十多 調課第母,六,母,一二八 上,十上學課第上單課元張 ,拼課,約,五,約,1, 第音,第母學課第母拼課上 计, 图儿下韵, 四, 音程十 會到 三第母課,母母課第字名八 東盅用止生上夜頭變铅聲課 一一即發髮宜夢皮化排印, 五元見膏露即,病,音辨野 四,効,、聯均,★,音調 片國 

風影景中

Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 "Res. HE. 3-3103 Phone: Off. MU. 1-8510 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Res. WA. 2-8211 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Dr. S. W. Leung 426 Main St.

Ros. EM. 7017 Phone: Off. MU. 3-2053 趙社鴻 Phone: Off. MU. 4-2824 Phone Off. MU. 4-4934 kes. CH. 7744 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. MU. 1-4709 221 Main St. "Res. CE. 8338 221 Main St. Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 193 E. Hastings St. Res. KE. 7784-L Dr. L. Ying Chou . Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626 1541 West Broadway Dr. Jock Wong Phone: Off. MU. 3-5230 193 E. Hastings St. HE 4-7741 Dr. Dodd Q. Chu 4695 Kngsway

Suite 4, 5. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res. HE. 3-6783 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway Phone: Off, EM. 2618 Res. KE. 9776 Dr. George Loh Phone: MU. 3-6128 802 E. Hastings St. Day & Night Dr. D. S. Lee Phone: Off. MU. 1-7059 193 E. Hastings St. Suite 101 501 Main St. Dr. Chye S. Goh Phone: Off. MU. 5-6302 Suite 5

派總大曲名數等司公片唱壽長春南野美星金 羅包片唱攝普及壽長 Hoy 色連環扣

〇落葉風聲 美聲公司出品-450-Main St. 凱 腾達飛黄 9 狂 欧 ancouver, B. C. MJJ 何余季何麥梅 每 虛窄 遺梅 每 燕恋香文秋 每 筱浩筱 每 燕苏琴焕像欣 張 萍聲 萍欣 張 李斯小張 袁新 四 李博 李白 四 紅盤 甘醇 立靚 元 规模 倫珠 元 机模 倫珠 元 五金百姓 三提三强

裝各種電火媒氣熱水爐工程

名 强四 機貨傳典機音錄機相影廓 蘇的本領,經能經過丈多高的牆頭,

來就是奇怪,咸美類的那

自下手,受能主使的竟然是一锋剑,

在部十年中,

意图著名的蘇應名群威美頓,

每次的行艺,都並非進起的蘇應名群威美碩,原來

這麼一來,

能十年來所發的財

**栽華展跡柜以有建图下** 

是谎落在哲學沒人

與克蘭城會思見過

一屆大寫差,

比層剛果,

位民杂码中母,

人口的

他從沒有失過

#

,

面且

竞下,在

**還有一段更大的奇角,就是娃娃後** 

**၅一定以写** 

一定以爲趕由人病疾合函產生的孩子。第二年,竟然誕生了一個小孩子,人

雙子彩软

的,那孩子肥白寡侵,面且十分形就一定十分古怪,可是,却用

(五)



指守的婦人 在土草其的是土坦堡,那裏有一個乍言 人正式宣佈要忍一條獨結婚的,其實證確的表換以外,自信沒有人聽過有一些語,除了有人寫了聽髮面作人 在是年前,就曾整生进一件一人宛遥婚 的奇壓了。那是在一九三二年登生是 **年紀不過三十九章;正**霊 2 女狗

起,就追疑着我回任的丈夫了, **毫夢一來,我与見著絕,便忍的了我疼爱,自從他死了後,牠便長伶著我** も,すを不難,我頭任的丈夫對惟十 四此, **我决定慰推新婚 極士**分 **交日** 催子 包和码查了 **臺灣小司器來自發 绿车們与一醋都是许角势手。** 

意大利哲; 和值排門,一定吃虧,死囚室中, 震日,有如督院的玩员 醒了,早夜送來,英軍是牛乳麵死四可以経時的起來,不會有人 **迂有睡** 序 召 雪 栏 。 空 間 之 時 午發最佳,有午扒 ,在這裏的有疑 一死切以

此屬剛果

た〇八年 都落領袖接受一系列奴役性锋約」。一 時國王以武力和蹜駐亞範剛杲河流域的 由國上。從十九哲紀七十年代起,比利 地。即此聲刺呆。 千二百萬。 剛果是十五世紀已文一屆「剛果自

都具外國資本所控制 世界佔百分之八 ,芻,金,金剛石的蘊藏是在資本主 ,金,金剛石的在藏量很發達,但即果自然資德很豐富,其中蝕,鋸

△不登壁晦的門該建

新字。這種鼓襲可以**頁**數一百種鼓鏈,不需要拍漆,不發出壁的 類,不需要拍漆,不發出壁的 重量。 

**绝又奉主人的命蹇业沧逾蘇的任務了** 移列有一次是失数了那是一個周天

整探覺得很奇怪,属什

留下是国际印

每○ 這種思相提的透鏡。 直徑只有○ 一種極其做小的可以數在手指上的照一 四億一個二十二歲的投術員新製造 一種極其数小

不是問題

**東景語或是** 

以前的舊案

D.

THE PART OF THE PA

以美侠除升

以总武教目

以義氣图片

THE CHINESE TIMES

miles: Comment prosperior
of Vancouver. Principles
overy day except Sundays and beingaps by the

Caraca Palishers Lat.

**比一個普通郵票大一點。** 相遇拍鼠的風片,四十二层如起來

相侧拍函的图片,四十二层加起來,才入衣袋,墨房一至二秒這四成,這種歷、五毫米,打算重新充電,只要把手伸

護務

漫画

再和

洪門

盆路

百多,是人生最後的一段, 界知名的。其中的死即 **地方。每一些星期五日,便是人生舞台最後一宴上资约 牟笔符,這個嵌屉,恰好一 有死则由死囚室押入死刑**室 意中的死四至 友們。包可藉此告訴爰位晉懷安的函方 陰斯,余以爲頻有意義,故草草整理一 下,寄給我惡愛面又久已疏侯的漢聲語 下,寄給我惡愛面又久已疏侯的漢聲語 友們。包可藉此告表反名之一種。近陽器

人。有意思香;

曹

**选士優差** 

=

一级型

證步遊

**绝仁忌。配宿列房登搜身,不遇临暗藏 验知人,当台一届已定死期的人,盡量 经女见,一届死四被送入來時,每李笑** 

西巴阿温中地

寄南

息,或破死四零增,作及隱腐坑。 以防死四反抗,抓了简章曾令最幸空到克克的 有位富翁,出身本贫窮; 有时富翁,出身本贫窮; ,一转畫已之智力,大肆手段,移富翁, <sup>因</sup>身本贫窮,後得友人提誘 屬話歹提,且說剪讀時代,廣州京

紅迢君 海色家 亭 亭 京 岩 高

能郷今又

人,盡財盡信,我不知受惠者,反殺己,故醫治、臨終時訓見道:「余生平量財 若能助於人,异滥用財信,應所人以力報怨。非夜辈之語,我之語起。日後示 可容易大学灭逊去。并能富翁乘籁的外富君,門人不許。他即野於門前守侯;培莊墓碑,向守門人道及來意,欲宗見 人作爲,香早已料到一二,玆宣育之。 父,其父舍笑道:一言是垂怨,此乃亦 顕然は無替之語宗・小子給会送同去」 **给我富甲天下**,何以表以欠夜之最啊, 夕年長持作禮,並逐一信與富翁。 軍欠弱・ **夕年**人按罵技打一遭,同家 惡告英 少年人之父親病入齊言,無 能給多少給能無相干 • 0

> 賀茂年年 与 赞 香 港 喜見を買

**文**國語是

Empire Drug Store

Carrall & Cordova Sts. VERCOUVER, B. C. Phone PA. 4934

**今在陰府,不能溫用侵信侵義,云菊之** ,微家助于彼。 外纬面,抵注進入,後紀友昌位望大臣 富翁却被十二層地獄之勞役車載走! II. 筏果來,整言道: 一導諸國面去

> 若交不 有些以

多少年本

結結似的友情

西百百百百 初例今日

· 是看崎岖的音座

我會自己



**夫足面** 

马言合<u>自</u> 医连盖 检验开文目解粉 余春水

言

永年見

罗兰安不會認定性們的

會武 色度

悉交迫四時

士的清楚

阿黎路班斯 

多少义 一來,我會這心地 速 夏 ・ 三 夏 り 家 り え 足 三三

**(17)** 

HING

377 Powell St.

前在背脊羊 超四方面型 大丸大大

SANG HONG

Vancouver, B. C. Causda

**国意, MU-1-466** 

BC. COLLATERAL

红金



伊物留族

槽 登前 合明

司公貨雜隆永

Wing Lung Co.

142 E. Pender St.

Phone MU1-1734

VANCOUVER, B. C.

麗去

明

<sup>大紀</sup>全銭龜

**新辦與大帝** 

司公果有益台

Hop Yick Co. 164 Pender St. E Vancouver, BC PHONE MUI-452

の問題

FEETER & B. C. **寧**真雪大拿廊

MU 1-2388

MU 1-2389 FOG HUNG CO. LTD 139 Pender St. E.

> Hearley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, 4. B. C. Phone MUS 5783

地址在金利源興記右鄰 光顧 香 理 律 歡

孤魂頓入

New Chuncking Regions

178 East Pender St Vancouver 4, B.C.

MU3- 1734 男女傷胞呀 新重慶酒家 大議兼小酌 食堂最寬大

雲娥頂瓜瓜 請來幫機吓 厨師嫓易牙 **随時可應駕** 

理黃公燈

党自己神魂不定。即開柜

失三拾五元。氏柜

· 柜損失七拾元 · 此時設

〇本部貿北美華

貿易所買賣股

八首創之股票

**导馱迎光顧**或

煉魂谷(二冊)

WAH SUN

查問當樂爲解

一分二厘紙の

證利息八里至

**群情語到本部** 

**穆**當抵押品保

勿失妇慢會有

起剛才自己與洋漢技币十元葡幣經過

0

此做法未死太過胡塗。

腿去。及後他返問店舖。

神智消醒。

想

到新為路土產公司買

**此時也唯命是** 

(大)

man want want want MU 4-3743

HO INN CHOP SUE 79 Pender St. East

Vancouver, B. C.

橋船光即 相呼妥當 開始融合

tr

個風陶智慧。

温斯拿 大

長春商業公司総代理批發零站

八曹國:雲埠 富 科

■殴打風濕摩腰膏

何打八元 每張八毛 目錄印備 函案即

周岱英寓內

立即配開整

乃腦來香港交與關小姐買掉赴英。

砌於工作。積得一百五十三餘現金

一月顽氏返英。脫離世

怜。絉哬氏乃向陸邛部中腑與關小姐結

5 带 請 中名飲

國治厥療蒸酒

殿出品

八和始創毛鷄酒

0

但事為軍部所拒。因禪順今年僅廿

姐則廿一歲。年齡不合。禪

防。因而認識關陸小姐。彼兩人一見鐵

AT?

政。而即小

瓜氏與關小姐情有所颂。不因軍部反對

同福堂斯行出品

鹿茸題

虎骨膠

正顧問

每餺大號廿三元

小號 中號 十二元

▲清電丹,新舊惡症合用

**禪氏於华前服務國軍關隊中關來香港駐** 

)日在英國與情郎禪順氏正式結婚。查

**芳齡廿一歲。於上月廿四日、星期六** 

周育生

總經理

房屋出資及代

344 E. Hastings St.

Vancouver 4. B. C.

常有生意機学

香地叭。一名居住本灣之女郎關陸

香焙小姐赴英就親

終

CHOW OPTOMETRIST

店常有名領紅料被行及學校文房用以 MITH DAYIDSON & LECKY LTD. @各種紙料平法 VICTORIAL B.

**耶後他自己週翩經過。告知同業及親友** 

知去向所踪

勿地或臣紙公司通由

異國

甲部亦雖阻撓

W. PENDER HITARRALL

腿買

並罗求帝往選聯

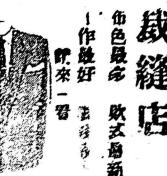
得了十元四額葡幣。途又問他何處有火

隨彼又故意問亞棠取一小罐生油看。

西姊發覺。即走埋房客處。交頭按耳,

分散亞棠人注意與懷疑。

此際客以批不



死 体鬼貿野 咁 盤窓

梗要老板去搵五十

蚁西祥紙?

一不料亞棠此語却写同行之

投資部

查泰萊夫人的情

○貴客欲投資者

辫兒配 野草

上官俊魯

均可抵押借政

梁山伯與祝英台

政命未充滿者

珊瑚島之夢

促促傑

充強銀期

新舊汽車

星星月亮太陽 折斷的弦琴(二冊)

樓房屋宇

玉蓮哀史 談話的藝術

**碧張會鹽依** 原明明琴梨 著養著

)。否則原銀奉 z回所補意者 質價值與服 著名担保貨 即其價錢貨 物包分湍意 務等是也與 値得伊頓之 得君的信任 貫公司交易 伊頓交易最

**党。忽爲縣径。遂與同事交談。謂「** 面額葡幣却擾攘之際。己爲店伴亞棠發 依然找不省。 所欲爲。但結果找不者。他遂走入賬房內。左鬍右撥也亦不知如何。竟任客員 語他拍組。他謝之。 **碎五十元面蕴之葡鹄。 落幣一張。付給泡打粉貨值。在外櫃袋** 。並向鱼大噴烟霧體而從袋中取出百元 其然他與答爲一 張五十元 當時

**秋水軒尺原(** ) 東註譯語)

游影的技術(精裝)

施用催眠術行騙 客型引火燃烟自吸

君在伊頓百

洋馬扁活躍馬交

 $\nabla$ 

4-0821

言為軒尺版(言文對照)

最新英漢辭典 福岡増註千字文

梁實式

OTARY PUBLIC 23 ordon W. Cumyow

hang Chun & Co. 433 Core Ave. 电影 MU5-7410 ancouver 4. C. Canada

電島MU.1-6513 時

**四班力山大街四一大** 

有耳無耳兩種發行價目 Wo Hardware Co. 23 PENDER ST. EAST

Vancouver 4. B. C.

電話 MU5-8735

·利刀鉸剪刀I

· 餐頭 養館 養館 養館 養館 養館 養館 養 館 養 館 養 館 養 胞 注 C 華友貯蓄

**毛基辯名國聽名數金廠利器** 

The Royal Bank Of Canada

支行位于歸街夾幫市定街 港滙單 相官 妥當 論郵循電 **均能轉** 價 奠

LEE BAK BONG Phone 2216. Box 335 ARMSTRONG, B. C.

老身冬 特別計平 時價批發 本園土産

Lee Kar Shong

Verson. B. C

特別針子

P.O. Box 795 Phone 3342

園

承複裝錢 泥水工程 及馥花紙 快捷安富

永斯

妙在不用刀 中風中痰 主治風濕骨捅腰痛頭痛牙痛肚 功能解棄補血補肾出母 四季可服 能脫 一切朋類朋

陳家菴參歸精補丸

刀樣太多目錄印備函懷即牽

**自港普逢春止咳藥舊** 

五洲大药居 拉克多河 拉奔足

PENDER

無名腫

發轉翁牛平不容勢。及代其家人答語。致 國民黨分部門基本等大等脫花。和撰譯

類變。請親期交種。固定堂代表的許。

女親朋の親毘領領致仮名伝典。花環三

十多個。由名理案牧師主持發睫。可能

**逝世。業務同月十五日午后三時中。在** 已不幸於二月四日,在民事移民。因於

台山茶部區華陽村人。向在此遊誌生士技利試。余建經營。七十元度

四七百五十元。洛加三五千元六

施在省議會中報告。是民族景。可

於三月一日(星期日)

下列電話字母呼號即將改變

例如 BAyview 1234 將變為 REgent 1-1234

以下所列電話,僅將字母呼號改變無加新號數在原定電話號數之前,

送交新電話簿工作·已將完竣。惟謹記未到三月一日切莫使用該新電話簿

BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY

物の双島設施硬之工作の

爾。卑詩音發展。將得到更多景質之論

聖多刊詞 の長差夏女史造版の昨日

李定氏聚鐵館。舉行問題歸土禮。本男

ELGIN

BAvview 1000 至 8999 變為 REgent 1

BAyview 0000 至 0999 曼為 REgent 6

BArriew 9000至9999 變寫 REgent 6

FRaser 1000-7999 變爲FAirfax 7

FRaser 0000 至 0999 變爲 FAirfax 1 FRaser 8000 至 9999 變寫FAirfax 1

DELIVERY OF THE NEW

NEARING COMPLETION ... BUT

TELEPHONE DIRECTORY IS

CEdar 變髯 REgent 3

CHerry 燙為 REgent 8.

DIckens 姜為 TRinity 4 EMerald 變為 TRinity 6 EXpress 變為 TRinity 9 

師配顧の禮坊の形骸の由念枉江の堂座

为鐵塘盛。安莽於卡拉中華墳場云

君在伊頓百

界新

 $\nabla$ 

!1

**睾 野** 

計削

最近

CELLE

詩名勞工會發起十萬人簽名《說写法》

技儀已出動簽名運動。以其難義率

張承認中共享質詞。

大介作共利同盟省并護興學錫。提出王

|延爾時。勞工差步震震員。均以加兵,
明必飘。娛樂體育層長華新語。美

省政府之工人夫差政策写。

年時。必將好轉

。加華大有禮會。 賽英

題者加賀易。如芙蓉书及世界各國。約

趣增加質易。更應盡力擴大對美國乙丘

吉爾宣語。如每大之經濟。在一九五九

奏太正。如在大社童。發易高五日

たる。4月之十八日下午六時、假卡斌訓の此間変正夏分2~変三山

年二月音四日下午一点宁嘉終於片市

及競配全是建設或服護署二月廿七日 年二月母四日最五時病終日經享養費 年二月母四日最五時病終日經享養費

不学真英等传事無稅審證

芒还三賽電館舉有家奠建即聲引长極

基語三十一

時假子一每夾京土委告

0

写。排得整型筆琴。後由文論答謝。是 表張接致。這樣是人為等。先後登輝。各 人均以前春言語。選結互助相動動。達 人均以前春言語。選結互助相動動。達 。 o 季簽酒家由園書司会。 参信。廷彦等永第**登**理。宋由良石答懿 庭。羅聽撰輯崇義會の表言家頭。父志 該方代表來言の急質症三の夕長試集の 看話空頭整體。有對中國語家。由影響 座新中國及華僑兩大酒家。武春室春春 語言語公析主 那点

连程: 爱玩赏玩赏玩赏玩戏要是在 班名子: 如意友文: 彩酒友混畫在

香麵的意含到來面實可包 衣館連實業出賣

Philip Ruffent **三大 柳亭花翠河季安里**亚 黃氏拉瑟蓬廷 (野夏四异)

**春秋好任宗昌:唐林地,** 多面低任念·每日生重大的一百典,

記り平費り便銀五萬瓜り可充銀期り発呼入息尚有近ち千銀り養主因須銀車り自動授氣値・除清各項皮費・毎上硝文・建下四週舗・好商業員・有 真条言条景委拉正营奏 陳氏式混奪紅 五五

司公賃百括酒

期難っ煖

**堯** 麦 宜 卓 立 **舜 猛** 俚 舜 才

疆域 禪宗無血證 最高 日 三 行 章 代 章 经 每 宫

元Kerrisdale 集 Glenburn 電話號數。於一句

Kerrisdale 電話員員AMberst 1 或AMberst

五元年三月一日韓呂登字電話,並全部條政變

6 及四個數號Glenburn 電話運言CYpress 8

能能律大部份電話戶。可以<del>與北美國各地外提行"</del>"1-5

REMEMBER, DON'T USE THE NEW

DIRECTORY TILL MARCH 1

或 Tpress 9 页四届数据

等催止正正 <u>正正</u>正 書板調核是 交替西 員員查數音 医敌文

的質優美

電話 MU 2-1078 全人等素知其恢復健康黎醫師最近骨由厄國鄉中之久對於男婦小兒內外各科院久在厦門孫湖廣州台灣日本厄瓜久在厦門孫湖廣州台灣日本厄瓜

領衆祈禱。梁導明

基督

在籍民部兼移

**民部任要職。對僑報與** 

(是期六)下午八時。召開全體黨員大會為通告事。本黨部定期於二月廿八日

保款置業委員會通告

雲埠洪門民治黨支部

低胞動態 o

譯為

為文華僑救國愛鄉。效為英文。刊献於該部之刊

此佈

保與置業委員會

PANT SHE ELECTION IN THE INTERPRETATION INTERPRETATION IN THE INTERPRETATION INTERPRETATION IN THE INTERPRETATION INTERPRETATION INTERPRETATION INTERPRET

雲埠洪門民治療

主席司徒捷予 書配呂定國

我全體職員依時出席。共策進行是荷。

。因我洪門實業,有要事亟待商討。希

致中樞對加

會

0

恩太瓦僑領譚錦照君?

次由余松禮系讀

牧師。

宣佈殿會意旨

- 午八時。歌行第四十m 雲凯。雲埠中華基型8

年紀念

雲埠中華基督教會。

名茶,各適其適。直至

名茶,各適其適

物而散へ

黄伯猷大人

0

心。糕糍。林善聰君報

間門因寄鄉事 何之歷史。

简 故 我 強 之 和 俠

### 場商貨國司公利庚

GANGLEY TRADING LIMITED

280 East Pender Street

Vancouver 4. B. C. Tel. MU. 4-7931

极茄紅番甜珠梅糖蜜潮椒麝 刀目花花冬草麼梅杷柑尾蠶 思魚魚魚笋菇菇菜菜菜魚魚

波荔蜜 龍枇楊波密天清清油葱番紅番紅番酥跋 眼杷梅濕味津水蒸炆烤茄燒茄燒茄炸油 雕枝柑

计 汁汁 醬醬醬醬桃梨角蝦魚魚魚魚魚魚魚綠螺

# 可公限有豐元器 YUEN FONG CO. LTD.

MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

用以供餐香滑可 毎日飲幾

89- E. Pender St. Phone: MU. 1-6023 Vancouver 4. B.C. MU. 3-2422 MU. 3-8932

**晋金交與市執委時之情形。** 上圖:廖盟長與西人義興會 左爲 長周金洪



歐揚。足見此次紀念會

有市長、市府執委六人 隆東熱烈情况。昌所謹見。 此次四十週年紀念大會王 加區正副高級聲司三人 大會亦即行閉幕 以資聯歡共讌。是次為聯絡各地採門監社 以愛國護儀馬抱責 書記。 (即西 **6 9** 周福田等。次第發揮進詞偉論 助加金三十元。 政。倭領李澤。 逃誤門歷史。 十四日除新黨員知盟。 來資。代表等次第起立 國即起立。以最識器語 居。各中西人士 訪。可見紀念大會之重 首長。政要親臨道賀者 超常君宣誦祝辭 正午。第四十遍 餘各地洪門黨赴惠賜祝 人發與食高級競員)。 。詞畢。透獲拿整雷動 **社長周金浜。** 金便呢路 周克。書 陳富先 爲本埠 留首長 **元點** 。已級 の一角 ・主持 年紀念

職員合 **岡爲周來剛主委** 

將慈 治愈疾病 事 處



* <b>*</b> * *	大拿加
店 旅 敦 嘉 HOTEL BARDEN PHONE MU. 1-0647 258 EAST FENDER STREET VANCOUVER	可公限有業企園中 CHIMA INDUSTRIAL LTD. PHONE MEL 5-7723 SA EAST PENDER STREET 4. B. C. CANADA
特別招呼妥富 集修設備壽全 提氣冷飲水疾 養	不解各國著名 信託保管所項 等為後資事業 學院及 學

## 百代金融有限公司

PATHAY FINANCE CO. LTD. 103 E. Pender St.,

Vancouver, 4. B. C. MU. 1-1724

表驗論額息揚風奮樓跑費管

無端之發達

銀鐸成灰漠末裳

王彥章聲遊

MAY KAN CHINA AGENCIES

W. S.JKAN

MU 3-9710

KER & KER LTD 256 EAST PENDER 811 W. Pender **邢文十餘幢,在市內各區,未地点全新八組栢文,住客常滿兀,竇四萬二千元,** 都生意連實業,樓上世四房, 內各區,未便盡錄,簡重詢便知詳情,住客常滿,只賣七萬二千元, 投資實業

QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C. A代辦旅行文件,入籍移民,誊老金,家庭津贴,簽證遺屬,批約契據等 聯合航空公司及世界各大航空公司客票 歡迎分期交景 氽代理各種燕梳△代理美國總統輪船公司加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國 黃堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓) 事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 CE

以牙還牙。 何日君再來 花染狀元紅 11丁製料弁での 技術重量質 黑层面是水 **碧容探覧** 郎歸晚 五郎教妹 學女报社院玉郎 留取丹心國汗青 落花時節落花樓 一轉明月件寒念 高君保與劉金定 三月杜鵑魂 王魁與柱英 銀程周玉生 ★粵語流行時代曲七十八轉及三十三轉唱片 目發均日前的索肌落 妙何余餘 非麗柳 生凡珍仙 大 白 薛 **覺** 先 天涯獨唱 白天堂 任劍輝 敗如蓋 **强惠芳** 江 代 侧 平 單 芳 任 創 芬 新任劍罩 白玉堂 梁無相 新芳證芬 馮玉玲 **希姆爾** 何非凡 案小梨 羅題娟 理门伯 呂紅 余題台 黄千霓 白害他 段題余 李瑟 李風華 葛蘭唱 李麗華楊光唱 雨後虹光 李麗華唱 心寒想一 补西 恭客發相 丁却殘生在个朝 做一杯 小水馬 没有月亮的晚上 有人變我說 靜靜的月夜 科風趙 隔賴性唱 规羰省省

白玉堂 呂 紅 芳羹芬 変醒波 盟婉芬 部 号 名 本 李慧 任例單 林葉唱 題露題 李麗章唱 石榴岩 香秀瓊唱我是一只查眉鳥 潘秀瓊唱 春戀 圖數双双 爵婷唱 採花生 月下塵花 ★國語與代由 召什麼不致話 解除阻阻 領外灣 春風彩鶴 西里森 減自然恐 艷陽天 再見吧樱花 卡門 我要無上 **会們一些歌唱** 戀愛是苦杯 台灣小院 總水歌 發花二